

Zeitschrift:	Korrespondenzblatt des Bernischen Lehrervereins = Bulletin de la Société des instituteurs bernois
Herausgeber:	Bernischer Lehrerverein
Band:	19 (1917)
Heft:	2
Artikel:	Delegiertenversammlung des Bernischen Mittellehrervereins = Assemblée des délégués de la Société bernoise des Maîtres aux écoles moyennes
Autor:	Antenen / Graf
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-243140

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

KORRESPONDENZBLATT DES BERNISCHEN LEHRERVEREINS BULLETIN DE LA SOCIÉTÉ DES INSTITUTEURS BERNOIS

23. Mai . 23 mai 1917

Nº 2

19. Jahrgang · 19^e année

Ständiges Sekretariat: Bern, Bollwerk 19, I. Stock.
Telephon 3416 □ Postcheckkonto III 107.

Das « Korrespondenzblatt » (obligatorisches und unentgeltliches Organ des B. L. V. und des B. M. V.) erscheint in der Regel um die Mitte des Monats. Mitteilungen für die Konferenzchronik bis am 14. jeden Monats, längere Einsendungen bis am 13. an das Sekretariat.

Secrétariat permanent: Berne, Bollwerk, 19, 1er étage.
Téléphone 3416 □ Compte de chèques III 107.

Le « Bulletin » (organe obligatoire et gratuit du B. L. V. et du B. M. V.) paraît, en règle générale, vers le milieu du mois. Les communications des sections sont reçues par le secrétaire permanent jusqu'au 14, les autres publications jusqu'au 13 de chaque mois.

Inhalt — Sommaire: Landesteilverband Oberland-West. — B. M. V.: Delegiertenversammlung. — Assemblée des délégués. — Jahresbericht pro 1916/17. — Rapport annuel sur l'année 1916/17. — XIX. Jahresbericht des Vorstandes der Stellvertretungskasse für bernische Mittellehrer. — XIX^e Rapport annuel présenté par le Comité de la Caisse de remplacement des Maîtres aux écoles moyennes du canton de Berne. — B. L. V.: Delegiertenversammlung. — Assemblée des délégués. — An die Sektionskassiere des B. L. V. — Aux caissiers de section du B. L. V. — Konferenz der Sektionspräsidenten des B. L. V. — Conférence des présidents de section du B. L. V. — Stellvertretungskasse für mobilisierte Lehrer. — Caisse de remplacement pour instituteurs mobilisés. — **Mitteilungen:** Nachtrag zum letztjährigen Verzeichnis von Ferienplätzen. — Roggenburg.

Landesteilverband Oberland-West.

Versammlung

Samstag den 9. Juni 1917, vormittags 10^{1/2} Uhr,
im Hotel Bahnhof, Spiez.

- Verhandlungen:**
1. Unsere Besoldungsreform (Herr *Graf*, Sekretär des B. L. V.).
 2. Neuwahl in den Kantonalvorstand (§ 8 der Statuten).
 3. Wahl des Presskomitees.
 4. 25 Jahre Bernischer Lehrerverein (Herr *Graber*, Thun).
 5. Unvorhergesehenes.
- Einfaches Mittagessen zu Fr. 2.—.

Bernischer Mittellehrerverein.

**Delegiertenversammlung
des Bernischen Mittellehrervereins**
Samstag den 26. Mai 1917, vormittags 9 Uhr,
im Gesellschaftshaus zum Maulbeerbaum
(Hirschengraben), Bern.

Traktanden:

1. Eröffnungswort des Präsidenten der Abgeordnetenversammlung, Herrn Dr. *Antenen*, Biel.
2. Protokoll.

Société bernoise des Maîtres aux écoles moyennes.

**Assemblée des délégués
de la Société bernoise des Maîtres aux écoles moyennes,**
samedi, 26 mai 1917, à 9 heures du matin,
au Maulbeerbaum (Hirschengraben), Berne.

Ordre du jour :

- 1^o Allocution du président de l'assemblée des délégués, M. le Dr *Antenen*, à Bienne.
- 2^o Protocole.
- 3^o Rapport annuel.

3. Jahresbericht.
4. Rechnungsablage und Festsetzung des Jahresbeitrages 1917/18.
5. Die ökonomische Stellung der bernischen Mittellehrerschaft. Referent: Herr *Graf*, Zentralsekretär.
6. Die Zeugnisfrage. Referent: Herr *Schmid*, Sekundarlehrer, Lyss.
7. Vereinheitlichung des Lehrmittels im Unterricht in der französischen, resp. deutschen Sprache. Referentin: Fräulein *Weber*, Sekundarlehrerin, Burgdorf (französisch).
8. Arbeitsprogramm für 1917/18.
9. Unvorhergesehenes.

Die Abgeordneten werden gebeten, die ihnen von den Präsidenten der Sektionen zugestellten Ausweiskarten mitzubringen und möglichst frühzeitig zu erscheinen. Die Delegiertenversammlung ist für Mitglieder des B. M. V. öffentlich.

Gemäss § 16, lit. b, des Geschäftsreglementes erhalten die Delegierten die Vergütung für das Eisenbahnbillet III. Klasse, freies Mittagessen und — wenn nötig — eine Uebernachtentschädigung von Fr. 5.

Namens des Bureaus der Abgeordnetenversammlung des B. M. V.,

Der Präsident:

Dr. *Antenen*.

Der Sekretär:

Graf.

- 4^o Reddition des comptes et fixation de la cotisation annuelle pour 1917/18.
- 5^o Situation économique du corps enseignant aux écoles moyennes. Rapporteur: M. *Graf*, secrétaire central.
- 6^o Question des témoignages. Rapporteur: M. *Schmid*, maître secondaire, à Lyss.
- 7^o Unification des moyens d'enseignement pour la langue étrangère (allemand et français respectivement). Rapporteur: M^{me} *Weber*, maîtresse secondaire, à Berthoud (français).
- 8^o Programme d'activité pour 1917/18.
- 9^o Imprévu.

Les délégués sont priés de se munir de leur carte de légitimation et d'assister à la séance le plus tôt possible. Les membres du B. M. V. ont le droit de participer à l'assemblée des délégués.

A teneur de l'article 16 b du règlement d'administration, les délégués touchent une indemnité pour le billet de chemin de fer de III^e classe et le dîner, plus fr. 5 éventuellement pour le coucher.

Au nom du Bureau de l'assemblée des délégués du B. M. V.:

Le président,

Dr *Antenen*.

Le secrétaire,

Graf.

Jahresbericht des Bernischen Mittellehrervereins pro 1916/17.

I. Allgemeines.

Die Delegiertenversammlung des Bernischen Mittellehrervereins setzte auf das Arbeitsprogramm des abgelaufenen Geschäftsjahrs folgende Postulate:

1. Die Vereinheitlichung der Zeugnisse.
2. Die Vereinheitlichung der Lehrmittel im Französisch- resp. Deutschunterricht.
3. Das Absenzenwesen. — Diese Frage wurde an der Sitzung der Sektionspräsidenten vom 21. Oktober 1916 fallen gelassen.

Die Sektionen haben die beiden Fragen besprochen, so dass sie an der Delegiertenversammlung behandelt werden können.

Die Geschäftsleitung fand aus den früheren Jahren die alten Traktanden wieder, die uns schon oft beschäftigt haben und noch oft be-

Rapport annuel de la Société bernoise des Maîtres aux écoles moyennes sur l'année 1916/17.

1. Considérations générales.

L'assemblée des délégués de la Société bernoise des Maîtres aux écoles moyennes avait admis dans le programme d'activité de l'exercice écoulé les postulats suivants:

- 1^o l'unification des bulletins;
- 2^o l'unification des livres et objets d'enseignement pour les leçons de français et d'allemand;
- 3^o les absences. — Cette question fut mise de côté par les présidents de section dans leur assemblée du 21 octobre 1916.

Les sections ont discuté les deux autres questions, ce qui permet à l'assemblée des délégués de les discuter à son tour. Le comité-directeur a retrouvé les vieux tractanda des années écoulées qui, bien que souvent traités, doivent revenir